

Observatoriu este de două ori în  
septembrie, M. reurea și Sambat'.

#### Pretiulu

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu post'a in lăințrulu monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. său 22 franci, pe 6 luni 5 fl. său 11 franci. — Numeri singuratici se dau căte cu 10 cr.

# OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anulu IV.

Nr. 64.

— Sibiu, Sambata 8/20 Augustu. —

1881.

#### "Severitate neconditionata către toti".

"Noi nu avem trebuintia de amicitia românilor, trebuie se le dămu lectiune aspră, pentru că se pricpea, că tocma ei au mare lipsa de noi etc. etc."

Si d-vosra lectori credeti, că amerintiarile aceleia impertinent le dice secuialu "Kelet" numai dela sine? Fără reu ve inselati, daca credeti asia. Impertinentie de acestea se dicu unui poporu ce numera cu milioane, numai in casuri extraordinarie, candu cineva voiesce se prepare pe poporul propriu la vreo actiune mare, la o catastrofa, cum au facutu buna-ora francesii in a. 1870 inainte de catastrofa, candu Benedetti vetamase chiaru si pe regele Wilhelm in persona, ne dandu'i pace nici macaru se'si faca cur'a de veră, fară că se'i alerge unii sau altii pe urm'a lui si se'l infestiedie.

Noi inse multiamumu lui D-dieu că amu ajunsu si aceste dile, că se'si vedemu cu masca aruncata cu totulu la o parte; că-ci acuma dora nu ne voru mai scote ochii romanii de dincolo, noue acestori de dincöce, că noi si numai noi suntemu de vina, daca ungurii nu ne sufere, că-ci nu ne scimu portă cu ei, suntemu fără pretentiosi si anticipatici. Lectiuni de acestea ne audiamu adesea dela conservativi, cari nici in vorba nu le prea placea se stea cu noi. Dara si de candu se afla liberalii in capulu mesei, chiaru si unu consulu de ai dumnealoru afase de unde pana unde, că romanii din Ungaria si Transilvania n'au nici-unu dreptu, daca striga asupra ungurilor, carii sunt omeni prea cum se cade, cavaleri, bravi, belicosi, ospitali si — femeile loru din cele mai amabile (1880). Candu cu decorarea catoruva femei, inaltei diplomatii ii sarise in nasu acea "fapta neleala" a gubernului Romaniei, si acesta venise in mare perplexitate, că-ci din caus'a romanilor ungureni are neplaceri cu gubernulu lui Tisza. Acum inse nu va mai potea dice nici-unu ministru romanescu, că cestiunea Dunarei si cestiunea calcarei frunzelor de alungulu Moldovei si Munteniei pana la Mehadi'a le-au provocat totu cei esiti din scolele Blasiului, de cari ilustrulu dn. Vioreanu

professoru la universitate si mare politicu, isi batuse jocu căteva septemani mereu in "Press'a" din Bucuresci, era altii ilu imitara cu turm'a.

"Noi nu avem trebuintia de amicitia românilor, ci ei au mare lipsa de noi." Daca este asia, atunci dn. Balacenu ministru plenipotente in Vien'a si dn. Voinescu consulu in B.-Pest'a, numai se grabesca la sarutare de mana, se'si cera ertatiuni in B.-Pest'a, se implore gratia si ajutoriu in vederea nouelor catastrofe orientali, care se si prepara tocma că intre anii 1875—6. In catu pentru noi romanii acesti de dincöce de Carpati, rogamu din nou pe cei din România, că din caus'a nostra se nu'si mai faca nici-o neplacere, crediendu, că dora totu le va fi permis, că celu puçinu se intrebe, daca mai sunt si pintre acesti munti ceva romani; acum inse dicemus se nu faca nici atata. Compatriotii nostrii in mania loru, că-ci se facu si unu regatu alu Romaniei in Europa, ne dicu se disparesu, se perimus din acesta tiéra (pusztuljon e haza földéröl). Nebuni'a loru este totu asia de mare că si obraznici'a. Nu ve temeti, că de frica loru nu vomu esi in veci din aceasta tiéra, era candu amu voi se esimu, se fiti forte siguri, că ei fara noi aru remanea peritorii de fome intru intielesulu genuinu alu cuventului. Romanii locuitori in Transilvania nu au nici-o trebuintia de a'si resbună de oligarchi si de catilinari, asia precum mintu aceia despre densii, ci au se faca numai ceea ce facusera in anii 1850—1 si ceea ce se intempla si de atunci incöce pe la unele comune tiranite: se nu mërga la lucrulu campului loru nici pe bani, nici in claca si sub nici-o conditiune. Cu tōte inventiunile de machine si cu tōte incercarile vane de a duce secui pe mosiile loru, in doi multu trei ani de dile remanu la stare de cersitori, desproprietariti, victime triste ale usurarilor; era intr'aceea poporul romanescu cu poporul ungurescu pote se petreca in buna pace si liniste că si pana acum, preste totu pe unde se afla amestecati, la sate si la orasie; că-ci jugulu ce'l pôrta ambele popoare este acelasius; era daca cumva si-ar perde mintile si orasianii, că se se alature la catilinarii bancroti, atunci romanii nu au decat se tréca pe langa lucratoriile si boltele

loru, fara a se uită la ele, si orasianii nu aru avea nici cu ce se'si fîrba unu chilogramu de carne. Betranii loru sciu forte bine ce au patit in 1848 9, pre candu erau furcile inaltiate pe la tōte statiunile: romanii nu mergeau la orasie cu nici-unu feliu de productu, nu se vindea nici vite de taiatu, nici cerealii, nici fenu si paie, nici lemn de focu, in catu preste érna mii de familii erau se degere prin casele loru; garduri, stobóra, sion-prone rupeau spre a se scuti de geru. Dara ce mai multu: Scóteti din Transilvania numai 100 de mii de romani si ne remasim ca voru alergă dupa jidovi ostea lui Faraon, care s'a invecatu in marea rosia.

"Noi nu avem trebuintia de amicitia românilor." Unu bravu barbatu din comitatulu Satmaru isi cercă noroculu mai multu timpu, cum au cercatu alti cattiva romani, că se reconciliiedie pe oligarchi si pe catilinari din ambele partide, cătra romani, inse totudeauna fara celu mai micu succesu. Despre limbagiulu doiosu si patrioticu alu romanilor cari facura incercari de acestea, facemu acilea locu, din mai multe celu puçinu la unu specimenu. Avemu adeca aci unu proiectu de intrunirea romanilor cu magiarii pe basea patriotismului, a patriei comune, de coprinsulu urmatoriu:

„Considerandu starea trista la care este adusa patri'a, anume

considerandu, că parte prin lips'a institutiunilor necessarie, parte prin' unele institutiuni rele, tiéra merge spre ruinare: in unele parti poporul chiaru pere de fome, si scaparea si-o canta in emigrare, dara si proprietarii in modu neauditu isi perdu averile si devinu cu familiele loru la stare trista de proletari;

considerandu, că prin lips'a de legi codificate, si prin stramutarea neincetata a aceloru aduse, cetatianii nu sunt securi nici in drepturile loru;

considerandu, că relatiunile si pe terenulu industriei asia sunt de restornate, catu si industriarii peru de fome, nici publiculu tierei nu e scutit in interesele sale;

considerandu, că in lips'a de administrare necessaria, chiaru esistent'a poporatianii e in pe-

#### Foisiór'a „Observatoriului“.

La a. 1784 si la a. 1849.

Si tacuisses Philosophus mansisses.

VII.

Eu nu lasu pe negruti'a mea.

(Urmare si fine).

Dupa-ce te-ai departatu tu adi dela licitatia, — continua amiculu meu — presiedintele teu, uitându-se in directiunea in care ai disparutu, a disu cu turbare: "regimulu ia prea cu multe consideratiuni, ar trebu si baga pe vre-o doi in temnitia, si indata ar fi pace".

Ce pecatu că nu'l audii eu; i-asu fi spusu-verde, că s'o intielégă si elu, si toti tiranii, că nu losesce nimicu a bagă in temnitia vre-o doi; ci ar trebu se spénduire pe vre-o 20 de insi. Românulu e neamu de ursu, pana-ce nu vede sângel, celu mai miserabilu tiganiu ilu pote trage de veriga, de nasu; dara indata ce elu a vediutu sângel, atunci nu mai resbesce cu elu nimeni pe lume".

— Garibaldi se traiésca! resuna o vóce din fundulu odaei.

— Cu totii ne-amu intorsu spre elu, si amu eruptu in hohote. Era unu amicu, care in urm'a toastelor repetite "capitulase", si trântindu-se pe o sofa a adormitu. Noi cugetam ca elu visédia; elu inse pe semne s'a desceptatu, la dialogulu din urma.

Pe cîndu se petreceau acestea, prepelicariulu meu, care era culcatu la picioarele mele, s'a sculatu, si cu pasi forte suspitosi s'a dusu miraindu cătra feréstra.

"Se finu atenti — dise unu amicu — am observat si mai inainte de vre-o dôue ori, ceva sgomotu, la feréstra; mi se parea că bate vîntulu."

In acelu momentu sare prepelicariulu cu ambele picioare pe feréstra, si latra cumplitu. Audimur mai multe sarituri si tropote de ómeni.

Fugim cu totii afara. — Era o nöpte din cele mai urite; plouá, suflá vîntulu, si era intunecu atât de grosu, de te-ai fi potutu razimá de densulu.

„Ce se fia acesta?"

„Ce-a mai fostu si de alta-data. Ne-au spionat nemitti."

In diu'a urmatore, unu bunu cunoscutu alu meu, C. G., — care avea scrisore frumosa, dar nu intielegea nemtiesce nici o boba, si tocma din acea causa că se nu pote tradá secretulu, presiedintele ii dedea tōte de nuntiarile, spre purisare, imi spuse că a descrisu o relatiune a presiedintelui, — despre mine — din care elu firesce n'a intielesu absolutu nimicu; cu tōte aceste, urmatorele cuvinte, cari s'au repetu mai de multe ori, si le-a insemnatu: exaltit; Moldau und Valachei; Golești; 1849; Jancu; Revolution; Garibaldi.

— Ce dracie va fi acesta era? cugetam in mine.

Presiedintele dracului, precum am intielesu mai tardi, n'a cerutu nici mai multu nici mai puçinu, de catu că se me destitue din oficiu, că-ci eu asi fi unu român esaltatu, incorigibilu si periculosu.\*

A trei'a di presiedintele a primitu unu mandatu, că elu numai decat, si cu cea mai mare conscientiositate se raporteze, despre portarea mea morală si socială, precum si despre capacitatea si aplicarea mea in oficiu.

Elu a respunsu: că in privint'a aceea nu remâne nimicu de dorit; acele calitati sunt exemplare; cu tōte

\*) Va se dica: pe care nu'l poti abate dela credint'a cătra natuine, nici prin promisiuni cu "functiuni grase", nici prin amenintari cu "temniti'a".

Red. Obs.

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie séu linii, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare căte 7 cr., la a dou'a si a trei'a căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurulu publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin assemnatiunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului.

"Observatoriul" in Sibiu.



SIBIU

1881

1881.

De odata me trediescu cu urmatorulu decretu:

"Praesid. Nr. 2316—1859

2—5.

„Es ist dem Statthalterei-Praesidium Ihre politische Haltung als eine unverlässliche bezeichnet worden, indem „Sie sich nicht scheuen sollen, sich als Anhänger der „Moldau-Walachischen Union zu geriren“) und das Ansehen der Behörden dadurch zu untergraben, dass Sie „über Ihre Mitbeamten und Vorgesetzten, ja selbst „über ämtliche Verfügungen, sich im Publikum herabwürdigende Aeusserungen erlauben. Sie werden hiermit ernstlich aufgefordert, sich für die Zukunft der „strengsten loyalen Haltung zu befleissen, und Alles zu vermeiden, was mit den Pflichten und der Stellung „eines landesfürstlichen Beamten unverträglich ist, indem „Sie widrigens die alsogleiche Dienstesentlassung zu gewärtigen haben.

„Hermannstadt, am 1-ten Juni 1859.

der Guverneur  
Fürst Lichtenstein.

\*) Va se dica: cum de eu nu m'am infioratu de a me marturisí si de a me aratá de unu partisanu alu unirei Moldovei cu Valachi'a?

Ei bine frate! dar nu vedi că nu's fricosu de locu.

La a. 1859 era o mare crima de a sperá in viitorulu României; dar Ddieu e bunu, si érta pecatele celor ce sperédia intr'insula.

Nota Aut.

riclu, in cătu sunt locuri, unde din 1000 de fetiori abia 30 sunt apti la militie, si pre acesta cale patri'a nici braçia de aperare nu isi va afla intre filii sei;

considerandu, că si la scôle invetiamantulu asia e de intortocatu si ingreunatul, in cătu tene-rimea se stórcă din tóte poterile, fără picu de folosu practicu;

considerandu, in ce modu tiér'a merge rui-nandu-se din tóte partile, darile publice in asia mesura se urca, si finantiele statului totusi necum se fia in stare normale, ci tiér'a din anu in anu se indatoresce si se cofunda;

considerandu, că cu asia stare ne cofundam cu totii;

considerandu tóte acestea, romanii se declare pentru activitate, spre a scapă patri'a de ruinare, unde se cofunda, si ce amerintia esistenti'a toturor. De aceea se si constitue in partida, devis'a carei-a fiendu scaparea patriei, aceea o numescu partida a patriei.

Inse prin legea de alegere fiindu că legati, si ne potendu fi in numeru dupa proportiunea loru, ei apelédia inainte de tóte la natuinea ungurésca si la tóte colegiele electorali din tiéra, că la alegerile prossime dietali se aléga de deputati de aceli barbati luminati si patrioti zelosi, cari alaturandu-se langa romani, se procéda inpreuna cu densii si anume:

la infinitarea institutiunilor pentru delatunarea pauperismului, cum sunt: regularea starii economice a tierei, regularea cestiunii despre usura, oprirea betiei;

pentru codificarea legilor;

pentru regularea administrarii, că aceea se fia in stare, de a infinita in giurulu seu dispositiunile dietei, si se fia nu numai pentru sustinerea ordinii, ci si pentru fericirea poporatiunii;

pentru regularea relatiunilor industriali, că nici desvoltarea libera se nu fia impededata, si cei de pre acestu terenu se fia apti pentru chiamarea loru, si asia potendu avea si publiculu incredere in densii, se pótă si ei traí;

pentru introducerea unui planu de invetiamantu la scôle si compunerea de carti acomodate, cari se respundia si cerentielor sciintie, si nici tene-rimea se nu se stórcă din poterile sale;

pentru regularea finantelor statului, si in cătu darile nu s'aru potea scarită,\* prin ridicarea prosperitatiei se se pótă incungurá cufundarea ne-curmata a statului in datorii.

Acésta o facu romanii din amore cătra patria, voiindu a o scapă de ruinare si intru aceea pre-sine si pre altii, si o facu cu ánima sangeratória, fiindu chiaru ei eschisi dela drepturi, ce le au alte popore din tiéra; inee candu si in asia stare isi arata patriotismulu si vitalitatea, ceru si astépta stergerea legilor, cari precum sunt degradatorie pentru densii, asia sunt nedemne de patria.

12 Maiu 1881.

**Ioanu Marcu,**  
că representante ale giurului elec-toralu de Mediasiu."

Cerce alti o mii de literati romani, că se le

\*) Scadé, micsiorá, inpuçiná.

Dem Herrn Josef Sterka Sulutz Edler von Ker-penyes etc.\*\*)

Aceste si acestoru asemene, a suferit famili'a mea si eu insumi, pâna in urma erá se'mi parasescu si tiér'a.\* Numai si numai pentru-că amu fiuutu totudean'a la natuinea nostra; amu fiuutu tare, in timpuri grele, fara siovaire, cu credintia si cu speranta in viitorulu ei, p'acele timpuri, cându dusmanii ei ii cántau „vecinic'a pomenire“.

Sistemulu nemtiescu a cadiutu, precum trebue se cadia totu ce n'are basa naturala; nemtii s'au stersu.

Ap'a curge, petrile remânu!

Pentru aceea ve dicu vóou iubitiloru meu copii, cătra cari mi-am adresatu memoriile mele, si cătra cari me adresu si de asta-data:

„Flóre in palaria, si mândri se fiti; nu de diplom'a nobilitara a principelui Apaffy, — care de altmintrelea s'a meritatu prin patriotismu si virtute militara — ci de virtuțile si de caracterulu parințiloru, alu mosiloru si stramosiloru meu“.

\*\*) Celu ce ar vré se védia documentele citate in acestu manuscris, ori cele din memoriile mele, in originalu, se poftesca ori cându, si eu bucurosu le voi arată.

Nota Aut.

\*) Vedi memoriulu partea II-a pagin'a 44—48, capitolu 1850.

Nota Aut.

vorbésca totu asia, sau si mai dulce, că-ci respon-sulu va fi unulu si același: „Noi nu avem u-trebuinția nici de amicitia nici de conlucrarea romanilor. Pretindem dela gubernu, că se aplică severitate extrema contra loru,“ asia dara: inchisori, exiliu, spoliatiuni, glontiu, furci, exactu in spiritulu legilor din Aprobate si Compilate.

### Testamentulu lui Avramu Jancu.

Acelu testamentu este cunoscutu publicului nostru, că-ci se publicase antiertii atât la noi, cătu si in alte diarie; este inse necunoscutu procesulu cu care fusese atacatu si castigarea lui urmă abia in anulu acesta. Cineva incriminase deunadi in „Timpulu“ pe romanii ardeleni că pe nisice ómeni ingratii cătra Jancu; éra mai de aprópe ni se spune, că unu altu domnu doritoriu de a vedé regulata acea hereditate remasa dela Jancu Asociatiunei transilvane si prin ea viitoroi academii de drepturi, a scrisu la Comitetu, că acuma, dupa-ce s'a terminatu procesulu si dupa-ce avea remasa s'ar potea evalvá pâna la 2500 fl. v. a.; modulu de a se folosi Asociatiunea transilvana de venitulu ce ar trage dins'a din avea testata de fericitulu Avramu Jancu, prin darea ei in arenda nicidecum nu ar fi nimeritu, si dupace'si motivédia pe largu asertiunea sa, propune că comitetulu se faca de vendiare tóta acea avere, éra in acestu casu recomanda si o persoána, careia s'ar potea vinde cu bunu folosu.

Doritori de a ne informá si noi despre starea lucrului si cercetandu, aflaramu chiaru din acte, care facu unu bunu fasciculu, că comitetulu a fostu totudean'a convinsu de necessitatea de a se vinde acea hereditate, si că anume la adunarea din Turd'a si dupa aceea, s'a reflectatu si la eventualitatea de a o vinde la consangenii, daca vreunul din aceia ar dá pretiulu ce l'aru oferí si alti concurrenti. Dorinti'a comitetului de a preface in bani acea hereditate a fostu si este cu atâtua mai pronuntiata, cu cătu erá mai bine informatu despre desolatiunea trista, la care au ajunsu, anume cas'a in care se nascuse acelu erou istoricu alu muntilor; comitetulu inse a fostu impedecatu cu totulu in realizarea scopului seu, pre cătu timpu a cursu procesulu intentatu Asociatiunei de cătra unii consangenii de ai lui Avramu Jancu. Acelu procesu s'a terminatu abia in anulu acesta, precum se vede limpede din raportulu on. dnuu advocatu Mateiu Nicola.

Daca dupa terminarea procesului, care durase cătiva ani, acea avere s'a datu in arenda pe unu anu, in modu provisoriu, a fostu érasi o necessitate imperativa. Avea nu se pótă vinde pâna nu se realizédia intabularea (transcrierea) pe numele Asociatiunei. Prese acésta dluu advocatu in raportulu seu din 25 Maiu isi ceru timpu spre a luá in revisiune ratiociniulu voluminosu alu unuia dintre administratorii acelui lasamentu. Intr'aceea mai vení de ddtu 15 Juniu a. c. dela directiunea societatiei minei de aur Puric'a in Vulcoiu-Corabia din teritoriulu comunei Buciumu, provocarea categorica adressata comitetului, că se numere v. a. fl. 279 repartitiune pe 10% cux, care se dice că au fostu ale lui Avramu Jancu că proprietariu. Atunci comitetulu a trebuitu se revina la actele anterioare si anume la informatiunile dluu advocatu Basiliu Popu Harsianu din 18 Januaru 1877 si la adress'a numitei directiuni de bai de ddtu Buciumu 22 Decembre 1876, din care apoi resulta, că partea de bai'a Purica nu e trecuta in inventariulu luatu de pe avea remasa dupa Avramu Jancu, că de alta parte companionii sei ii si denégă dreptulu la aceea, că inse totu densii se declara aplecati a vinde Asociatiunei acea parte de baia cu 200 fl., mai tardiun inse pretindu că desdaunare 279 fl.

Acesteia dificultati delaturate si regulate, avea din cestime se va si face de vendiare pe lângă conditiuni, care voru fi obiectulu celei mai seriose deliberatiuni a comitetului.

Citim in „Luminatoriulu“ din Timisiór'a:

### Adunarea din Baia-mare, din punctu de vedere politicu-nationalu.

Siomcuta-mare, 9 Augustu 1881.

In dilele de 7 si 8 Augustu n. anulu curinte, s'a fiutu in Baia-mare, comitatul Satmarului, adunarea generala a „Societati“ pentru fondu de teatru nationalu“ sub presiedinti'a d-lui Vincentiu Babesiu.

Despre intregu decursulu si resultatulu acestei adunari am a notá si dice pre scurtu: A fostu o adunare, carea nu are a se sfii de nici un'a dintre

cele precedinti, ma se pótă pune cu triumfu alaturia cu ori-care alt'a, din ori-ce punctu de vedere.

Adunarea a fostu cercetata de publicu fórte numerosu, publicu ce implea sal'a cea mare a ște-lului municipalitatii.

Intempinarea presiedintelui Babesiu, carele nu mai amblase prin aceste parti romane, precum si a secretariului J. Vulcanu, atât in Satmaru, unde Vineri sér'a sosira cu trenulu dela Püspök-Ladány si Dobritinu, cătu si in Baia-mare, unde ajunsera Sambata sér'a cu unu mai mare numeru de trasuri, a fostu solena si cordiala, cu ovatiuni — adeveratu romane.

Apoi Domineca, ospetă pe óspetii fruntasi — la cas'a si més'a sa dl. protopopu Biltiu; éra Luni se arangia in onórea loru unu numerosu si prea insufletit u banchetu, cantandu sub totu decursulu aceluia o mandra musica nationala, si redicandu-se multime de toaste politice. Sîrulu toastelor le a deschisu presiedintele Babesiu, pentru dôue si resp. trei idei mari ale secului: Monarchu, si patri'a, si alaturi, completandu trinitatea — Natiunea Romana. Tóte trei ideile completandu-se un'a pe alt'a, tóte sprin-gindu-se reciprocamente, tóte formandu unitatea resp. bas'a de dreptu in statu, statulu nepotendu existe si inflorí fara ele, fara bunastarea si sicuranti'a loru.

Acésta ideia a variat'o si esplicat'o Babesiu in modulu seu petrundietoriu la ánima si minte, in aplausulu si entusiasmulu multimei.

Unu altu memorabilu toastu merita a fi memoratu din partea d-lui professoru Dr. Lucaci din Satmaru, carele de asemenea in aplausele unanime ale participantilor a glorificatu pe ilustr'a familia de Mocsonyi, carea că o pleiada plina de splendore luminédia pe orizontele astazi atât de innoratu alu Romanilor din Austro-Ungaria'; adresandu-se acestu toastu lui Babesiu, că celui mai aprópe de acea ilustra familia si propunendu-se si o depesia telegrafica cătra celu mai mare alu familie, d. Antonu de Mocsonyi la Verpelétu. Babesiu respuse, facéndu legend'a ilustrei familie si specialmente a genialului ei membru Dr. Sandru de Mocsonyi, éra adunarea exaltata de cele audite, aclamà depesia propusa.

Nu este lipsa se amintescu, că alu doilea toastu a fostu pentru Comitetulu Societatii si anume pentru presiedintele ei zelosu, de o potriva pentru tóte interesele nationali, d. V. Babesiu. Dar nu-mi este permisul a trece cu vederea pe uniculu toastu rostitu in limb'a magiara de cătra d. Ioanu Dragusiu\*) din B-Pest'a si adressatu dluu Redac-tore alu foii locale „Nagy-Bánya és Vidéke“, in tipu de recunoscintia pentru unu articlu plinu de cordialitate, prin care a intempinat acésta adunare romana in Bai'a-mare. Dl. Dragusiu, in trasure caracteristice, viu marcate, a desemnatu intregu trecutulu si situatiunea presente a ambelor natiuni, romana si magiara, a aratatu urgintea necesitate de infratire, sincera alipire si solidaritate intre aceste dôue natiuni, ambele din tóte partile per-clitate in esistenti'a si desvoltarea loru, ambele numai inpreuna cu sorti pentru viitoriu; totu-deodata respicandu, că — supremati'a maiestrita si intemeiata pre alianti'a nenaturala a Magiarului cu Némtiul, este pedec'a cea mare a infratirii, este bub'a ce ne amenintia pe unii si pe altii cu periclu; totu-deodata cu vóce inalta asecurandu, că — este absurdă si fatala tendenti'a si preten-siunea de a magiarisá pe Romanu, că-ci Romanulu fiu alu eternei Rome, n'are nici cauza nici aplecare de a se lapedá de nationalitatea sa si de a adoptá ori-care alta nationalitate sub sôre, si că — aceste tendintie potu provocá riuri de sange intre ambele elemente, potu avea de resultatul caderea si nimiciarea ambelor; magiarisarea Romanilor — niciodata!

La acestu toastu atâtua de categoricu, din partea unui Romanu ce trece de fórte gubernamentalu de bine devotatu chiaru gubernului dluu Tisza, si de si camu lungu, totusi ascultatu cu placere si desu applaudatu, jumele Redactore magiaru d. Nyirö a respunsu din cuventu in cuventu!

Notezu aici, că Unguri nu se aflau la acestu banchetu de cătu doui-trei; nu că Comitetulu localu nu ar fi invitatu pe mai multi, ci pentru că unii dintre cei invitati, dejá de mai inainte erau invitati in alta parte, anume la unu banchetu ce calugarii catholici arangiasera in onórea nou-alesului deputatu dluu Lánzky din opositiunea moderata, éra altii dintre dnii magari, fórte superati pe Romani, pentru că au ajutat la alegere reesirea deputatului opositionalu, s'au fostu absentati din orasii.

\*) Mai de unadi i-am ceditu numele: Drágos, in „Pesti Hirlap“.

Red. Luminatoriului.

Cu tóte acestea primariulu orasului si de asemenea capitanulu, s'a aretat fața de adunarea nostra cu tóta bunavointă si prevenirea, si i-au facutu tóte possibilile inlesniri; din care causa adunarea li-a si votatu recunoscentia protocolarmente.

Despre concertulu nationalu, tînute dela 7 óre pâna la 9 ½ sér'a, n'am a dice, decâtă că — gema spatiós'a sala de multimea publicului si productiunile tóte bine au secerat aplause sgomotóse si buchete de flori nenumerate; éra balulu ce urmă apoi dela 10 óre, va fi destulu caracterisatu, daca voiu spune, că incepulum i s'a facutu prin 120 de parechi, ce jocara „Ardelen'a“ si „Hatiegan'a“, intre cari parechi nu se aflau decâtă 4 dame si doi domni neromani de nationalitate.

Memorabilu si demnu de insemnat este, mai virtosu pentru celelalte parti ungurene si banatiene, că dintre dantiutori si dantiutórie dóue din trei parti se formau de preoti si clerici, preotese si ficele loru!

Ei, dar — cum este acestu clerus — presente si fitoriu? Én ascultati. Toti sunt cu căte 8 clase gimnasiali, toti esiti din căte unu seminariu cu patru classe bune, toti bine înbracati, cu pantaloni negri, roci negru lungu, legatore si guleru albu, toti cu o tînuta de ómeni civilisati, culti, in cătu iti este dragu a te uită la ei! Asemenea — prin partile Banatului, Ungariei dela Muresiu si Crisiu, chiaru si prin Transilvania nu se vede!! Se vedu si se tolerédia reverendele lungi, chiaru si festelite prin birturile murdare; dar unu costumu acomodatu postulatelor vietii moderne sociale — astépta de lungu timpu a fi introdusu! \*)

Si — da, ací este locul că se o spunu: ori căte s'a respandit despre indolenti'a preotimei romane din Satumare, Marmati'a si Selagiu, ori cătu s'a deplansu decaderea spiritului national prin aceste parti pentru magiaromani'a clerului unitu, adeverulu s'a invederatu la Bai'a-mare, că intre acestu clerus esistu matadori, cari stau susu la inaltimdea timpului si chiamarii, cari sciu inspirá si conduce, cari la acésta ocasiune de odata că print'unu farmecu redicara cornulu clerului romanu si electrisara intregu corpulu nationale de prin jur-imprejuru, si — i eluptara respectulu strainilor! De modele intre luptatorii romani, de lucé-feri intre clerurile romane merita a fi consideratu — unu Marchisiu, unu Biltiu, unu Selageanu, unu Dr. Lucaciu etc. etc. !

Apoi — nu numai la adunari si la petreceri si toaste, ci si la sacrificie si prin contribuiri Satumarenii au stralucit. Resultatul subscrierilor si venitelor pentru fondulu de teatru s'a urcatu preste una mii de florini brutto si chiaru folosulu curat uva intre sumele precedinteloru adunari generale.

Dovéda, semne evidente de viétia si de conscientia nationala sunt acestea, si — situatiunea nostra politica si economica, ori cătu este de trista astadi, caus'a nostra romana nu este desperata, viitorulu nostru pre cătu timpu esiste unu elementu atât de bravu — chiaru si in aceste parti atât de defamate pâna acum, nu mai pote fi trasu la indoiala.

Onore vóue, Satumarenilor! Exemplulu vostru va insufleti si incuragiá pretotindeni. Continuati-Ve zelulu nationalu, si D-dieu va fi cu natiunea romana."

*X*  
Sibiu, 18 Augustu.

Dio'a nascerei Mai. sale imperatului, regelui, marelui principe Franciscu Josifu, ce cade in serbatorea Schimbarea la fața dupa calindariulu Julianu s'a celebrat uintru tóte conformu programei cu tragere de 101 tunuri, des-deminétiá musica militara, servitul ddieescu in bisericele tuturor confesioniilor religiose, felicitari din partea functionarilor publici la prefectu spre a le submitte la prea inalt'a cunoscintia. La escel. sa domnulu mitropolitu gr. or. Mironu Romanulu mésa diplomatica, éra corpulu dnilor oficiari avu mesele fiacare separatu dupa speciile de arme. Stindartele inaltiate pe la tóte edificiele publice.

### Dela comitetulu espositiunei

primiramu list'a membrilor Juriului, a carui missiune forte delicata este a judecă in scientia si conscientia despre calitatea obiectelor trimise la

\*) Scudie-ne dl. autoru alu cor., dar nu ne potem retine dela observarea nostra: sustiene unu postulat anticanicu fața de preotimea gr.-orient.

Red. Luminatoriului.

expositiune si a le adjudecă sau nu, premiu, diploma, lauda, recunoscintia, precum anuntiaseramu si in altu Nr. Acea lista compusa dupa cele 6 grupe de obiecte ale espositiunei este:

#### Grup'a I. Montanistic'a.

1. Corneliu Tobias, protonotariu, Sibiu.
2. Ioanu Gallu, protopresbiteru, Abrudu.
3. Alexandru Sterca Siulutiu de Carpenisu, jude regescu in pensiune, Sibiu.
4. Dr. Daniilu P. Barcianu, prof., Sibiu.
5. G. Bucuru Popu, proprietariu de fabrica, Brasovu.

#### Grup'a II. Agricultur'a, silvicultur'a si horticultur'a.

1. George Popp, propriet. mare, Basesci.
2. Alexandru Leb, propriet., Cacov'a.
3. Teodoru Colbasi, propriet., Cutu.
4. Demetriu Comsi'a, profesor de agricultura Sibiu.
5. Alexandru Neagoe, propriet., Micassasa.

#### Grup'a III. Industri'a.

1. Diamandi Manole, comerciantu, Brasovu.
2. Dimitrie Stanescu, comerciantu, Brasovu.
3. Jacobu Bolog'a, consiliariu aulicu in pensiune, Sibiu.
4. Georgiu Baritiu, redactoru, Sibiu.
5. Petru Brote, propriet., Resinariu.

#### Grup'a IV. Masine si uinelte.

1. Adolf Diaconoviciu, secretariu alu societatii drumurilor ferate de statu, Resiti'a.
2. Stefanu Popu, prof., Blasius.
3. Nicolae Rusanu, Sancelu.
4. Stefanu Emilianu, prof. de mecanica, Iasi.
5. Eugen Brote, propriet., Sibiu.

#### Grup'a V. Arte.

1. Michailu Popu, pictor, Brasovu.
  2. Georgiu Baritiu, redactoru, Sibiu.
  3. Visarionu Romanu, directoru, Sibiu.
  4. Joanu Bechinitiu, jurnalista, Sibiu.
  5. Zacharie Boiu, asesoru consistor., Sibiu.
- Grup'a VI. Literatur'a si Instructiunea publica.
1. Davidu Br. Ursu, presied. comitet. adm. a scóelorloru granitieresci, Sibiu.
  2. J. M. Moldovanu, canoniu si profesor, Blasius.
  3. Dr. Gregoriu Silasi, prof. la universitate, Clusiu.
  4. Joanu Popescu, prof. semin., Sibiu.
  5. Dr. Nicolae Popu, prof. gimn., Brasovu.

Obiecte vinu, precum amu mai disu, si la cererea locuitorilor mai departati terminulu primirei loru s'a intinsu pâna in 25/13 Augustu, adeca inca 6 dile de astadi inainte. Intemplantu se vre-o intardiere neprevetiuta, se voru mai primi si pâna in 26. Nöue ne bate la ochi, că lucruri de artele frumóse (belle arte), anume de pictura si sculptura, s'a anuntiatu mai puçine decâtă amu fi in dreptu se asteptam. Apoi grup'a a VI Literatur'a si instructiunea publica, fi-va ea rogu-ve, representata numai prin dóue trei scóle? Unde sunt cartile scolastice si alte tiparituri, unde lexicografi'a si alte carti de scientie speciali? Unde va fi press'a representata?

Nöue ni se pare, că femeile nostre, atâtul cele dela cetati si orasie cu industri'a loru moderna, cătu si femeile din comunele rurali cu industri'a antica, sau bizantina, sau din evulu mediu, mai in scurtu, traditionale, voru bate pe sexulu celu mai tare, pe noi barbatii, in cătu se ne ésa fumu pe nasu. Asia ne trebue; bine ar fi se ne bata cumplit u in acésta nobila concurrentia, că se cunoștemu odata si noi, si strainii, ce este femeia romana.

Audim că dela mai multe cocóne au venit u piese lucrate cu multa arta si gustu forte finu; de ex. unu covoru (tapetu), la care o singura cocóna a lucratu 5 luni de dile cu pericolu de a'si ruină ochii, in cătu unii cunoscatori au pretiuu acea labóre artificiosa la 200 fl. v. a. Inca si maiestri'a tieseturei de dantele (Spitzen) cu popice de lemn (Klöppel) a petrunsu la femeile nostre, pe alocurea pâna la satene. Se voru vedea (paremi-se dela Brasovu) dantele albe ei negre lucrate de o cocóna din o casa de frunte, dara mama la 5 prunci.

Ce mai atatea vorbe? Refrenulu nostru este: Nu ne-am cunoscutu si nu ne cunoștemu pe noi insine, nu scimu ce potem; de aici apoi pessimismul ce ambla cu capulu in pamant, pare că l'ar fi alungatu santulu Petru dela usi'a raiului.

Ci ridicati odata acelu capu, inaltati acea frunte, nu'mi mai amblati că mijotc'a cu ochii inchisi. Cunosceti-ve.

Comitetulu de 15 ar face forte bine, că celu multi de poimâne luni inainte se nu mai sufera in laintrulu pavilonului pe nimeni care nu este ocupat acolo, éra fumatulu se fia opritu cu tóta rigórea, si paz'a de nöpte numai cu căte doi ómeni nu ni se pare de ajunsu daca sunt provediuti cu arme de focu. Juni si betrani se pazimu si noi insine in ordine. Servitiu de di ilu facu membrii comitetului; celu de nöpte se'l faca altii, că suntemu multi, si avere de 100 mii merita.

#### Sciri mai noue, importante.

Resboiu? Asia dara press'a ungurésca cu „Pester Lloyd“ in frunte, agitédia si impinge din respozitori pe regim, că se declare Romaniei resboiu, éra pe Romani'a si pe natiunea romana o insulta si irita in modu atât de brutal, in cătu se'si perda tóta patientia si se fia silita a'si luá satisfactiune. „P. Lloyd“ in Nr. 226 din 17 Augustu provocandu-se la modulu barbaru cu care tractédia Anglia pe popórale barbare, că le bombardédia si nimicesce capital'a, prinde si bate pe ministrii loru la spete, pretinde că si gubernulu ungurescu se faca intocma asia cu Romani'a si cu ministrii ei, isi bate jocu de regatulu romanescu si'i amerintia cu perire; pe redactorii din Bucuresci ii declara de smintiti; soldatii Romaniei sunt numiti „walachische Strolche“, adeca hoti-strengari romaneschi, scurtu, ei ceru că romanii se fia pedepsiti forte aspru (Züchtigung). Totu asia scrie si „P. Napló“.

Cele mai multe diarie facu chorul impregiuru de „P. Lloyd“. De alalta eri s'a pusu in cercuatiune si alta faima, că adeca pe teritoriul Ungariei se preambla multime de agenti si spioni rusesci trimisi inadinsu de către actualulu ministru de interne cunoscutulu generalu Ignatiess din Petersburg. Intre altele „Magyar Polgár“ din Clusiu, totu că organu ministeriale, propune mai multe mesuri cătu se pote mai decisive, spre a preveni atâtul pe muscali cătu si pe romani; că-ci ori-cătu se se amane, resboiuu intre Austro-Ungari'a si Russi'a totu nu se pote evita.

Intre acestea foculu ce arde in Croati'a sub spudia, amerintia se dea in flacari. Italianii din Fiume, cari venira la BPest'a spre a demonstra contra croatilor, n'au cutediatu se tréca prin teritoriul Croatiei, ci au incunguratu prin provinciile austriace.

Acum dupa acestea amerintiari, politicii dau cu totulu altu intielesu convenirilor Maiest. sale imperatului si regelui nostru cu regii din Germania.

#### Din Romani'a.

In Europ'a intréga vei aflá puçine diarie ministeriale de acalea, care se aiba curagiulu a se pune ele in frunte spre a combate nelegiuri, a demascá misielii si abusuri, că „Romanulu“ proprietate a dlui C. A. Rosetti, ministru actuale de interne.

Nu numai circulariele sale ministeriale, cari esu mai ántaiu in „Monitorulu officiale“, ci si alte multe ticalosii din resortulu seu, că si din ressorturile celorulalti ministrii sunt date pe fația si biciuite. Mai de curendu avemu publicatiunea despre misielile unoru studenti cu burse, la care se adaoge alt'a despre arendasi, proprietari, honorationi si fiindu-că acelea se potu aplicá si pe la noi, le facem locu acilea.

„Rogamu pe dnulu ministru alu instructiunei publice, se ia in de aprópe cercetare liste de bursieri ce'i sunt presentate de directori. Amu observatu că in fiacare anu, sunt in realitate mai multe locuri vacante decâtă se publica.

Bine ar fi asemenea, daca ministeriul ar cere si ar esaminá notele obtinute de bursieri in totu timpulu anului. Sunt o turma de bursieri, care n'au not'a media 6, altii care au portarea rea. Ni se pare că burs'a nu trebue data decâtă acelora, care au o bona portare si sunt muncitori.

Ar mai potea se carcetedie ministeriul daca in adeveru, toti bursierii sunt lipsiti de midiulóce; pote că ar face ciudate descoperiri.

Circular'a dlui ministru de interne, cu Nrulu 13.862, din 1 Augustu, cătra domnii prefecti de judetie.

Dnule prefect!

Art. 61 din legea politiei rurale prevede, că „toti locuitorii unei comune, dela vîrsta de 18 si

pâna la 60 ani impliniti, se voru impărti pe caprarii de căte 10 ómeni, din care unulu va figura că siefu alu loru.

„Acestia spre a face padi'a de di si nöpte contra facatorilor de rele“.

Cu tóta claritatea citatului articolu de lege, aflu că in cele mai multe județie, din cauza, negresit, a neintrarei inca in deprinderile nôstre administrative a aplicarei legilor de o potriva pentru toti, proprietarii, arendasii, hangii si carciimarii sunt aparati de sarcin'a padiei in comune.

Intielegeti bine, dle prefectu, cătu de greu, moralmente mai cu séma, apasa acésta sarcina asupra locitoriu lui, candu elu vede nedreptatea ce se face in aplicatiune. Locitoriu, că si proprietariu si arendasiu, se deprinde a crede, că numai in teoria, nu si in practica legile in România, sunt de o potriva pentru toti.

De ací acelu spiritu de arroganta si de treceri preste lege din partea tuturor celor ce pôrta o haina albastra in comunele rurale candu interesele loru vinu in contactu cu ale locitorilor. Amu avutu trist'a ocasiune a constatá, că drumuri esistente din vechime au fostu inchise de proprietari sau arendasi; că vite de ale locitorilor au fostu aduse, că prinse pe holde, nu la oborulu comunei, ci la curtea arendasiului, si acolo li s'au cerutu, nu de primari, ci de arendasi, pretiuri enorme că despagubire pentru stricatiuni, si acésta numai in unicul scopu de a le smulge invoieli la cari ei de buna voia n'aru fi subscrisu nici-odata.

Daca amintescu dvôstra casuri de asemenea natura, o facu numai incidentalu, pentru a intiparí mai bine efectele produse din neaplicarea legilor de o potriva pentru toti. Spiritul de superioritate arogatu de unii si acelu de inferioritate, suferit de altii, trebuie se dispara odata din deprinderile nôstre, fia că ómeni publici, fia că privati.

Ceru dela dvôstra, dnule prefectu, că se pri-veghiat de aprópe pe functionarii administrativi si comunali, cum'si indeplinescu datoriile. Se'i de-prindeti a se considerá că reprezentanti si servitori ai intregei societati, că agenti cari au datori'a de a aplicá legea de o potriva pentru toti. Se le esplicati mai cu séma, că missiunea d-lor este de a apará totudeau'a pe celu asupritu, prin urmare pe celu slabu contra celui tare; că in fine, nu e de demnitatea nici chiaru a d-lor de a se efasá, candu interesele celui tare sunt in jocu si a lasá pe acesta se devie parte interessata si arbitru in propriele sale daraveri. In specie, ve rogu cu staruintia, dle prefectu, că pe tabelele de guard'a comunala se figuredie toti locitorii comunei, fia éi proprietari, arendasi, hangii sau carciimari. Bine intielesu, că acei ce voru voi, se potu inlocui, conform art. 65 din mentionat'a lege; éra guard'a se fia repartita pe timpulu de nöpte si di astfelu, că toti locitorii de o potriva se se bucure de binefacerile sicurantie, precum de o potriva trebue se supóre si tóte sarcinele.

Primiti, dle prefectu, incredintarea deosebitei mele consideratiuni.

Ministru C. A. Rosetti.

Absurd'a fabula dela Predealu, scoruita inadinsu cu scopu de a degradá onórea armatei romanesce si a scôte pe tóta natiunea romanésca de unu poporu compusu din poltroni, nici pâna in dio'a de asta-di nu mai vrea se amutiéscă. Intr'aceea „Telegrafulu“ din Bucuresci dela 5/17 Aug. ne comunica o alta secatura relativa totu la fabul'a, că ungurii aru fi macelatu unu batalionu intregu, pe candu acesta dormia! Acuma ese, că fabul'a fusese pusa in circulatiune dela ambasad'a rusescă din Bucuresci, de unde o află unu domnu redactoru dela unu diariu conservativu, care apoi fu asia de naivu (unu tieranu de ai nostri 'iar dice prostu), că se o crédia pe onórea muscalésca, apoi se o puna pe aripele pressei, si se se tina de ea că orbulu de gardu.

„Telegr.“ crede tare, că muscalii au inventatua minciuna cu scopu că se invrasmasiesca si mai multu pe România cu Austro-Ungaria. Totu acilea „Tel.“ reflecta si la „Observatoriul“ nostru dicindu, că acesta se teme de — popi. Nu amu fi crediutu nici-odata, că confratii dela „Telegr.“ din Bucur. se nu scia ce este ironia si sarcasmulu. Se binevoiesca a se mutá cu diariulu d-lor numai pe o luna de dile aici in Ungaria-Transilvania, éra pe noi se ne lase in loculu d-lor la Bucur., totu pe o luna; atunci apoi suntemu mai multu că siguri, că ne voru pricpe deplinu, dara o voru si luá la fuga, fara a se mai uitá inapoi, lasandu ungurilor si cautiunea de cinci mii fl. (12.500 franci).

De altumintrea lectiunea ce dă „Telegrafulu“ ungurilor cu acésta ocasiune, este fôrte buna; pecatu numai, că sunt totu atâtea nuci aruncate in parete.

### Educatiunea.

O scrisore a d-lui Vasile Alexandri cătra dr. J. C. Dragescu.

Mircesci, 15 Juniu 1881.

Domnulu meu!

Am primitu si scrisoarea d-vôstra din 31 Maiu si oper'a ce ati publicatu sub titlulu de Maternologia.

Primiti si multiamirile mele si cele mai sincere complimente. Ati desvoltatu cu multa logica si multu talentu cestiunea educatiunei in tiér'a nôstra, si ar fi de doritu, că ideile sanetóse ce ati datu la lumina, se petrundia in spiritele compatriotilor nostri.

Este unu adeveru necontestabilu, că femei'a, in cualitate de mana, de sora si de sotie, are o inriurire mai poternica de cătu tóte asupra simbirilor morale ale omenirei. Ea este isvorulu iubirei de familia si de patria, ea aprinde in suflete cele mai sublime entusiasmuri, ea creadia cetatieni, eroi, poeti, si este partasia la tóte faptele mari si frumóse, cari innobilédia pe omu.

Missiunea femei este si trebuie dar se fia fecunda in resultatele folositore omenirei; gubernele au prin urmare de datorie a inlesni femeii indeplinirea acelei missiuni, că-ci numai prin acestu modu va reusi a pregati o garantia tare si demna de rolulu destinatul de provedintia natiunei romane.

Avemu nevoia de Matróne romane, daca voimu că copii nostri se scie se pôrte cu demnitate numele mostenitul dela strabuni.

Primiti, domnulu meu, inca odata felicitarile mele pentru scrierea ce ati scosu la lumina.

Perdutu pe malurile Marei Negre, contemplarea orizonului nemarginitu, au contribuitu multu a largi sborulu ideilor d-vôstre si ale da aventulu ce duce la adeverata lumina. (Farulu Const.)

### Sciri diverse.

— (Convocare). Adunarea generale a despart-cercuale XII alu asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului roman se va tînea in Desiu la 24 Augustu a. c. st. n. la 10 óre a. m. in localitatile subscrisului directoru, unde se invita cu tóta onórea toti membrii din acestu despartiementu si alti iubitori de cultur'a si inaintarea poporului nostru.

Din siedint'a subcomitetului Asociatiunei, Desiu, la 17 Augustu 1881.

Gabrielu Manu,  
director.

Petru Muresianu,  
secretariu.

### Locu deschisu.\*)

Dela baile din Sangeorgiu 9 Aug. 1881.

Stimate dle Red.!

Publicarea faptelor bune si laudabile in foi publice, este unu midulocu, unu impulsu spre a incuragiá si indemná omenimea spre a le urmá; asemenea publicarea abusurilor este unu remediu spre a vindecá reulu, este unu modu, o cale spre a ne cunoscé unii pe altii. A retacé abusurile, a acoperí reulu, insemnédia a nutri faradelegile. Din aceste motive vinu dnule Red., a ve rogá de ospitalitate, a'mi concede nitiul locu in pretil'a-ve foia spre a ne poté dá séma despre faptele bune sau de abusurile ce se arata ici colea, intr'unu gradu mai mare sau mai micu, in societatea omenesca si in specialu la noi romani.

Petrecundu in vîr'a acésta mai multe dile la apele minerale din Sangeorgiu, cari in sesonulu acesta s'au bucurata de unu numeru insemnatu de óspeti, avii fericea de a convení cu mai multi óspeti, barbati intelligenti, cu cari am petrecutu multe dile placute in conversari de tóta natur'a. Discursurile cele mai interesante le-am avutu despre economia nationala, cu care ocasiune am facutu unele revelatiuni despre starea economico-nationala din fostulu districtu alu Naseudului respective din centrulu acestui tinutu, din opidulu Naseudu. Unii dintre locitorii acelui opidu si din juru, petrunsi fiindu de insemnataatea economiei si industrie nationale, intielegéndu ei, ce rolă jóca asta-di a veritatea materiala pe lângă cea spirituala in societatea omenesca, au fostu si sunt insufletiti pentru intreprinderi industriali si comerciali. Spre acestu scopu s'au si infintat in loco Naseudu mai multe societati sau reunioni si anume:

In a. 1872 s'au infintatui dejá reuniona de imprumutu si pastrare „Auror'a“, carea se bucura de unu renume bunu acuma si face progrese imburcuratore, că-ci dupa cum sum informatu, possede o avere in active la 180.000 fl., si are preste 200 membrii fundatori. Prin reunioanea acésta poporulu comerciantu si agricultorul

din partile aceste a castigatu fôrte multu, tragéndu imprumuturi pe lângă percente moderate cu solvirea capitalului in rate, si astufeliu pe lângă ajutoriul ce'lui are prin primirea de imprumuturi, totuodata au scapatu si de ghiarele camatarilor, cari pâna la infintarea acelui institutu, storzeau poporulu că nesce vampiri de totu sucu de viația. Prin urmare cumca ce insemnata are o astufeliu de societate de imprumutu si de pastrare pentru noi romanii, nu are lipsa de motivare. Barem de s'ar infintá in tóte partile locuite de romani!

Mai tardi, si daca nu me insiela memor'a, cam de 2 ani, s'au infintatui alte dôue societati pe actii si anume un'a sub numire de „Hebe“. Acésta societate a esarendatu apele minerali de aici dela Sangeorgiu si Valea-vinului pe timpu de mai multi ani. Acésta societate a avutu de scopu a aduce la o stare buna scaldele amintite, dupa recerintele timpului, curatul prin o administrare nationala romana, cu resedint'a in centrulu fostului districtu, adeca in opidulu Naseudu. Ce se vedi inse! administrarea neconscientiosa a adus cu sine acea impregiurare fatala si nu prea laudabila pentru acel dñi membru din consiliul administrativu, că tóta administrarea societati s'a luat din man'a respectivilor, si din Naseudu s'a transpusu in vecin'a Bistritia, că se o administredie fratii nostri sasi — dintre cari sunt cátiva actionari — cu vre-o doi dñi advocați romani. Astufeliu societatea „Hebe“ din Naseudu a ajunsu a fi administrata in Bistritia, fiindu-că romanii din Naseudu n'au fostu in stare de a'si chivernisi avere fara ajutoriul strainilor. Unu atestatu de paupertate acesta, nu prea magulitoru.

Totu in opidulu Naseudu, cam de doi ani s'au infintat o alta societate sau reunione pe actii. Acésta a avutu de scopu a exploata materialul de lemn si anume asia numite resonantie sau scanduri de molidu pentru instrumente musicali. Sum'a actielor face cam 30.000 fl. v. a. si mare parte totu actionari romani. La inceputu s'a administrat binisioru si promitea perspective bune, că-ci s'au cumparat si vendutu materialul de dieci de mii in timpulu scurtu de abia de doi ani. Dara pacal'a nici aici nu s'a odichnitu; cu acésta au patitul mai reu, s'au insielatu mai amaru actionari respectivi, că-ci precum se dice, ar fi unu deficit la acea societate de circa 20.000 fl. v. a. cetesce dôuedieci mii fl. v. a. in timpu scurtu abia de doi ani. Deficitu cu multu mai mare decât face jumetate sum'a actielor. Ce ironia! Si ce cugetati dle Red., ce ar fi caus'a la daun'a asta insemnata? Dóra desastre elementarie sau alte nenorociri? Nici decatú, ci precum sum informatu, éra si éra administrare ignoranta, rea, ungurésca si turcésca. Ba ómenii vreau a scí mai multu, că-ci membrii administratori, carora li-a fostu concredata tóta afacerea acésta atât de importanta si educatória de mari castiguri, nu'si dau de locu ratiociniulu, de si au fostu provocati spre acésta in mai multe rénduri. Se dice că nu sunt in stare de a scôte la cale acea suma insemnata. Din ce cauza? dóra nu s'au atinsu vre-o mana necurata de ei?! Respectivii actionari sunt forte indignati pentru daun'a ce li-s'au causatu si sunt gata a face pasii necesari la tribunalulu competentu.

Dôuedieci de mii floreni deficitu asia dicendu in cîteva luni.

Apoi vrindu a dá o schitia mai detaiata despre depredarile si abusurile ce se comitu cu padurile din regiunile acestea, cari facu exclusiva si cea mai insemnata avere a locitorilor de aici, spre a le descrie mi'ar trebuí dile intregi. Ve asiguru inse, că la audiulor mi s'a ridicat perulu in capu.

Eta dle Red., o schitia scurta despre economia nationala. Apoi mai pôte cineva dice, că nu invetiamu si noi romanii economia nationala dela fratii magari. Apoi mai pôte cineva negá că nu progresam?

Acestea am dorit a vi le impartasi de astadata pe scurtu, in interesulu publicu, cu atât mai virtuosu, că-ci precum sum informatu, abusurile atât sunt de multe, incătu aru fi unu peccatu strigatoru la ceriu, a nu le dă pe facia, unu peccatu si unu reu indreptat in contr'a progresului si a prosperarei nationale. Reulu merge crescendu si e mare necessitate de o cura radicala. Ómenii fara simtiu practicu, ómenii asia numiti moderni se sporescu, si astufeliu maracinele trebue curatate de tempuriu. Cumca cine ar fi chiamat a fi medicul acestui morbu socialu, respunda intelligent'a din Naseudu si din juru'i.

Unu óspe.

**Exemplarie dela 1 Juliu adeca incependum semestrulu II cu Nr. 53 mai avemu, si toti dnii abonati căti mai vinu in cursulu acestei luni, le primescui in-tregi. Pretiurile se vedu in fruntea fiacarui Nr. Edit.**

Una familia onorabilu germana, din locu, e aplacata a primi studenti onesti, spre intretienere cu cele necessary.

Informatiuni mai de aprópe, la administratiunea acestui diuariu. (38)

### Anunciu.

Se cauta o economa de casa si totu-odata bucatáresca. Informatiuni mai de aprópe se potu primi strad'a podurilor (Brückengasse) Nr. 7. (37) 2-3

Editoru si redactoru responsabile: **G. Baritiu.**  
Tipariul lui **W. Kraftt.**

\* Pentru articlii ce esu sub acésta rubrica, redactiunea nu ia nici-o respundere asupra sa. Red.